
PUBLICITY PAMPHLET

MAYOR AND COUNCIL ELECTION NOVEMBER 3, 2020

CITY OF PHOENIX, ARIZONA

Issued by the Office of the City Clerk of Phoenix
Denise Archibald, City Clerk

This pamphlet is mailed to each City residence in which an eligible registered voter resides and is available online at phoenix.gov/elections.



FOLLETO PUBLICITARIO

ELECCIÓN DE ALCALDE Y DEL CONCEJO 3 DE NOVIEMBRE, 2020

MUNICIPALIDAD DE PHOENIX, ARIZONA

Expedido por la Secretaría Municipal de Phoenix
Denise Archibald, Secretaria Municipal

Este folleto se envía por correo a cada residencia en la Municipalidad donde reside un votante inscrito elegible y se encuentra disponible en el internet en phoenix.gov/elections-sp.



MAYOR AND COUNCIL ELECTION NOVEMBER 3, 2020

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
INFORMATION ABOUT THIS PUBLICITY PAMPHLET.....	3
ELECTION INFORMATION	5
KEY DATES FOR VOTERS	7
EARLY VOTING	9
IN-PERSON VOTING	9
ACCESSIBLE VOTING	9
IN-PERSON VOTING IDENTIFICATION REQUIREMENTS.....	11
CERTIFIED LIST OF CANDIDATES.....	13
PROPOSITION 444 TEXT	15
PROPOSITION 444 RESOLUTION	16
PROPOSITION 444 SUMMARY ANALYSIS	17
PROPOSITION 444 ARGUMENTS.....	19
NOTES.....	29

City Clerk Department – Election Information

Website: phoenix.gov/elections, Email: phoenixelections@phoenix.gov, Phone: 602-261-VOTE (8683), TTY: 7-1-1 Relay System
Follow us on Twitter @PHXClerk



ELECCIÓN DE ALCALDE Y DEL CONCEJO 3 DE NOVIEMBRE, 2020

CONTENIDO

	PÁGINA
INFORMACIÓN SOBRE ESTE FOLLETO PUBLICITARIO.....	4
INFORMACIÓN SOBRE ESTA ELECCIÓN	6
FECHAS CLAVE PARA LOS VOTANTES.	8
VOTACIÓN TEMPRANA.....	10
VOTACIÓN EN PERSONA	10
VOTACIÓN ACCESIBLE	10
REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN PARA VOTAR EN PERSONA.....	12
LISTA CERTIFICADA DE CANDIDATOS.....	14
PROPOSICIÓN 444 TEXTO.....	15
PROPOSICIÓN 444 RESOLUCIÓN.....	16
PROPOSICIÓN 444 ANÁLISIS DEL INFORME.....	18
PROPOSICIÓN 444 ARGUMENTOS	20
NOTAS.....	29

Secretaría Municipal – Información Electoral

Sitio web: phoenix.gov/elections-sp, Correo electrónico: phoenixelections@phoenix.gov, Teléfono: 602-261-VOTE (8683), TTY: Sistema de Relé 7-1-1,
Síguenos en Twitter @PHXClerk

INFORMATION ABOUT THIS PUBLICITY PAMPHLET

GENERAL INFORMATION

This Publicity Pamphlet is mailed to each household in Phoenix in which an active registered voter resides, unless all voters in the household requested to obtain the pamphlet electronically.

This pamphlet contains election and voting information, including the list of certified candidates running for office, the text and summary of propositions on the ballot, and any arguments filed with the City Clerk supporting or opposing propositions. Arguments supporting or opposing ballot propositions are printed in this pamphlet exactly as filed. **If no arguments appear in this pamphlet for a proposition, no arguments were filed for that proposition with the City Clerk.**

Propositions submitted to voters that propose changes to existing provisions of the City Charter or the Phoenix City Code are identified in the following ways:

- New text is in all capital letters, LIKE THIS.
- Text that is proposed to be deleted has strike-through lines, ~~like this~~.

SPANISH TRANSLATION

The Spanish translation of this pamphlet is required by the Federal Voting Rights Act. The translation is an accurate interpretation of the material appearing in English but is provided only as an aid to voters. All votes cast on the proposition will be for the approval or rejection of the proposition as it appears in English.

ALTERNATIVE FORMATS

This pamphlet is available in alternative formats including audio, Braille, and large print upon request. To request an alternative format of this pamphlet, please call 602-261-VOTE (8683). **Requests for alternative formats of the pamphlet must be received by Friday, October 9, 2020.**

SUBSCRIBE TO OBTAIN THIS PAMPHLET ELECTRONICALLY

Voters can subscribe to obtain this pamphlet electronically. Voters who subscribe will receive an email notification with a link to the pamphlet for each City of Phoenix election. To subscribe, visit the November 3, 2020 election page at phoenix.gov/elections, call 602-261-VOTE (8683), email phoenixelections@phoenix.gov, or scan the QR code below.



Benefits of Obtaining the Pamphlet Electronically:

- Allows you to easily search the pamphlet for specific information.
- Allows you to easily increase the size of the text for better readability.
- Reduces the number of election-related mailings sent to you.
- Saves printing and postage costs.
- Allows voters to “Go Green” by reducing the amount of paper used.

Please note – unless *all* registered voters in a household subscribe to obtain the pamphlet electronically, a pamphlet will be mailed to each household with a registered voter, as required by law.

PAMPHLET FEEDBACK

The purpose of this pamphlet is to provide election information to voters. If you would like to see additional information or have any comments or recommendations for future pamphlets, please call 602-261-VOTE (8683) or email phoenixelections@phoenix.gov.

City Clerk Department – Election Information

Website: phoenix.gov/elections, Email: phoenixelections@phoenix.gov, Phone: 602-261-VOTE (8683), TTY: 7-1-1 Relay System

Follow us on Twitter @PHXClerk

INFORMACIÓN SOBRE ESTE FOLLETO PUBLICITARIO

INFORMACIÓN GENERAL

Este Folleto Publicitario se le envía por correo a cada domicilio en Phoenix donde reside un votante activo inscrito, a menos que todos los votantes en el domicilio hayan solicitado obtener el folleto electrónicamente.

Este folleto contiene información sobre la elección y votación, incluyendo la lista certificada de los candidatos postulando a cargos, el texto y el resumen de las proposiciones en la boleta, y argumentos registrados con la Secretaría Municipal a favor o en contra de las proposiciones. Argumentos a favor o en contra de proposiciones en la boleta se imprimen en este folleto exactamente como fueron registrados. **Si no aparecen argumentos en este folleto para una proposición, no se registraron argumentos para esa proposición en la Secretaría Municipal.**

Proposiciones sometidas a los votantes que proponen cambios a provisiones existentes de la Constitución de Phoenix o el Código de Phoenix son identificadas de las siguientes formas:

- El texto nuevo está en letras mayúsculas, ASÍ.
- El texto que se propone eliminar tiene una línea sobrepuestas, así.

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL

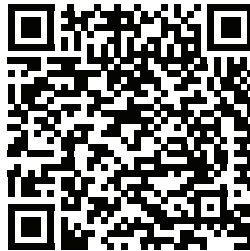
La Ley Federal de Derechos Electorales requiere que se traduzca este folleto al Español. La traducción es una interpretación fiel del material que aparece en inglés, pero se proporciona únicamente como ayuda para los votantes. Todos los votos emitidos para la proposición serán para aprobar o rechazar dicha proposición según como aparece en inglés.

FORMATOS ALTERNATIVOS

Este folleto está disponible en formatos alternativos incluso audio, Braille, y letra grande a solicitud del votante. Para solicitar este folleto en un formato alternativo, por favor llame al 602-261-VOTE (8683). **Las solicitudes para formatos alternativos de este folleto deberán recibirse a más tardar el viernes, 9 de octubre, 2020.**

SUSCRÍBASE PARA OBTENER ESTE FOLLETO ELECTRÓNICAMENTE

Votantes pueden suscribirse para obtener este folleto electrónicamente. Votantes suscritos recibirán para cada elección Municipal de Phoenix, una notificación por correo electrónico con un enlace para obtener el folleto. Para suscribirse, visite la página Elección del 3 de noviembre 2020 en línea en phoenix.gov/elections-sp, o llame al 602-261-VOTE (8683), o envíe un correo electrónico a phoenixelections@phoenix.gov, o escanee el código QR a continuación.



Beneficios de Obtener este Folleto en Formato Electrónico:

- Le permite buscar información específica en el folleto.
- Le permite aumentar el tamaño del texto para leerlo con mayor facilidad.
- Reduce la cantidad de correspondencia relacionada con las elecciones que se le envía.
- Se ahorra en gastos de impresión y de envío postal.
- Brinda a los votantes la oportunidad de contribuir a la ecología al reducir la cantidad de papel que se utiliza.

Por favor tenga en cuenta – que a menos que *todos* los votantes inscritos en la residencia se suscriban para obtener el folleto electrónicamente, un folleto se enviara por correo a cada residencia con un votante inscrito, de conformidad con la ley.

COMENTARIOS SOBRE ESTE FOLLETO

El propósito de este folleto es proveer información electoral a los votantes. Si a usted le gustaría ver más información en este folleto o tiene algún comentario o recomendación para folletos en el futuro, por favor llame al 602-261-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a phoenixelections@phoenix.gov.

Secretaría Municipal – Información Electoral

Sitio web: phoenix.gov/elections-sp, Correo electrónico: phoenixelections@phoenix.gov, Teléfono: 602-261-VOTE (8683), TTY: Sistema de Relé 7-1-1, Síguenos en Twitter @PHXClerk

ELECTION INFORMATION

GENERAL INFORMATION

On Tuesday, November 3, 2020, the regularly scheduled Mayor and Council Election will be held for registered voters residing in the City of Phoenix.

In this election, voters who reside in the City of Phoenix will elect a Mayor and decide on a ballot measure related to the Alternative Expenditure Limitation (Home Rule). Additionally, voters residing in City Council Districts 1, 3, 5 and 7 will elect Council Members.

If a candidate receives a majority of the votes cast (50% +1) for an office in the November 3, 2020 election, the candidate is elected and will take office on April 19, 2021; if not, the two candidates receiving the most votes cast will advance to a Runoff Election which will be held for that office on March 9, 2021. The candidate with the highest number of votes for that office in the Runoff Election will be elected and take office on April 19, 2021.

There is no election for Council Members in Districts 2, 4, 6 and 8 this year because the terms of the City Council Members are staggered. The next election for these districts will be in 2022.

CONSOLIDATED COUNTY-CONDUCTED ELECTION

This election will be conducted by the Maricopa County Elections Department. All City of Phoenix candidate races and the ballot proposition related to the Alternative Expenditure Limitation (Home Rule) will appear on the County's November 3, 2020 General Election ballot.

COUNTY MAILED EARLY BALLOTS & SAMPLE BALLOTS

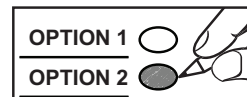
Beginning October 7, 2020, the Maricopa County Elections Department will mail early ballots to all registered voters that are on the Permanent Early Voting List (PEVL). Voters who are not on the PEVL must either request an early ballot by mail from the Maricopa County Elections Department or vote in person.

Households with registered voters who are not on the PEVL will receive a sample ballot. The sample ballot will display the names of candidates as they will appear on the official ballot. However, the sample ballot is not an official ballot and cannot be used to vote. The sample ballot can also be accessed online at BeBallotReady.Vote. Sample ballots will be mailed no later than 11 days prior to the election.

If you do not receive your early ballot or your sample ballot, please contact the Maricopa County Elections Department for a replacement at 602-506-1511.

UPDATED BALLOT DESIGN

Ballots have been updated to now have fill-in ovals instead of arrows. To learn more visit recorder.maricopa.gov/newballot.



ELECTION WEBSITE

For additional information and the most current up-to-date election information, visit phoenix.gov/elections.

City Clerk Department – Election Information

Website: phoenix.gov/elections, Email: phoenixelections@phoenix.gov, Phone: 602-261-VOTE (8683), TTY: 7-1-1 Relay System
Follow us on Twitter @PHXClerk

INFORMACIÓN SOBRE ESTA ELECCIÓN

INFORMACIÓN GENERAL

El martes, 3 de noviembre, 2020, se llevará a cabo la elección de Alcalde y del Concejo regularmente programada para los votantes registrados que residen en la Municipalidad de Phoenix.

En esta elección, los votantes que residen en la Municipalidad de Phoenix elegirán a un Alcalde y decidirán sobre una medida en la boleta sobre la Limitación Alternativa de Gastos (Regla de Casa). Además, los votantes que residen en los Distritos 1, 3, 5 y 7 elegirán Miembros del Concejo.

Si un candidato recibe la mayoría de los votos emitidos (50% + 1) para un cargo en la elección del 3 de noviembre, 2020, ese candidato será elegido y tomara posesión del cargo el 19 de abril, 2021; si no, los dos candidatos que reciban la mayoría de los votos emitidos avanzarán a una Elección de Desempate que se llevará a cabo para ese cargo el 9 de marzo, 2021. El candidato con el mayor número de votos para ese cargo en la Elección de Desempate será elegido y tomará posesión del cargo el 19 de abril, 2021.

No habrá elección para Miembros del Concejo en los Distritos 2, 4, 6 y 8 este año porque los períodos electorales para Miembros del Concejo Municipal son escalonados. La próxima elección para estos distritos será en el año 2022.

ELECCIÓN CONSOLIDADA CONDUCTA POR EL CONDADO

Esta elección será conducida por el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa. Todas las carreras para los candidatos de Phoenix y la medida en la boleta sobre la Limitación Alternativa de Gastos (Regla de Casa) aparecerán en la boleta de la Elección General del Condado el 3 de noviembre, 2020.

BOLETAS TEMPRANAS Y MUESTRAS DE LAS BOLETAS ENVIADAS POR EL CONDADO

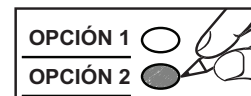
Comenzando el 7 de octubre, 2020, el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa enviará por correo boletas tempranas a todos los votantes registrados que aparecen en la Lista Permanente de Votación Temprana (PEVL). Los votantes que no están en la PEVL deberán solicitar una boleta temprana del Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa, o deberán votar en persona.

Los hogares con votantes registrados que no están en la PEVL recibirán una muestra de la boleta. La muestra de la boleta mostrará los nombres de los candidatos como aparecerán en la boleta oficial. Pero, la muestra de la boleta no es una boleta oficial y no puede ser usada para votar. La muestra de la boleta también está disponible en línea en TengaBoletaLista.Voto. Las muestras de las boletas se enviarán por correo a más tardar 11 días antes de la elección.

Si no recibe su boleta temprana o su muestra de boleta, por favor comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa para obtener un reemplazo al 602-506-1511.

DISEÑO DE LA BOLETA

Las boletas han sido actualizadas y ahora tienen óvalos en lugar de flechas. Para obtener más información, visite recorder.maricopa.gov/newballot.



SITIO WEB ELECTORAL

Para más información y para la información electoral más actualizada, visite phoenix.gov/elections-sp.

Secretaría Municipal – Información Electoral

Sitio web: phoenix.gov/elections-sp, Correo electrónico: phoenixelections@phoenix.gov, Teléfono: 602-261-VOTE (8683), TTY: Sistema de Relé 7-1-1, Síguenos en Twitter @PHXClerk



2020-2021 ELECTION - KEY DATES FOR VOTERS

NOVEMBER 3, 2020

Election for Mayor & Council Districts 1, 3, 5, 7
(County-conducted Election)

Earliest Date to Request an Early Ballot by Mail

JULY 6, 2020

Publicity Pamphlet Mailed
to Households with Registered Voters

SEPTEMBER 28, 2020

Latest Date to Register to Vote

OCTOBER 5, 2020

Early Voting Begins & Early Ballots Mailed

OCTOBER 7, 2020

In-Person Voting
Prior to Election Day

OCTOBER 7, 2020 - NOVEMBER 2, 2020

In-Person Voting
(Election Day)

NOVEMBER 3, 2020

Final Election Results
(Canvass of Vote)

NOVEMBER 18, 2020

MARCH 9, 2021

Runoff Election (If Needed)
(City-conducted Election)

Earliest Date to Request an Early Ballot by Mail

NOVEMBER 9, 2020

Publicity Pamphlet Mailed
to Households with Registered Voters

FEBRUARY 1, 2021

Latest Date to Register to Vote

FEBRUARY 8, 2021

Early Voting Begins & Early Ballots Mailed

FEBRUARY 10, 2021

Last Day to Vote Early In Person
at Phoenix City Hall

MARCH 5, 2021

In-Person Voting at Voting Centers
(3 days)

MARCH 6, 2021 | MARCH 8, 2021 | MARCH 9, 2021

Final Election Results
(Canvass of Vote)

MARCH 17, 2021

City Clerk Department – Election Information

Website: phoenix.gov/elections, Email: phoenixelections@phoenix.gov, Phone: 602-261-VOTE (8683), TTY: 7-1-1 Relay System
Follow us on Twitter @PHXClerk



ELECCIONES 2020-2021 – FECHAS CLAVE PARA LOS VOTANTES

3 DE NOVIEMBRE, 2020

Elección para Alcalde &
Distritos del Concejo 1, 3, 5, 7
(Elección Conducida por el Condado)

Fecha Más Temprana para Solicitar
Boleta Temprana por Correo

6 DE JULIO, 2020

Folleto Publicitario Enviado
a los Hogares con Votantes Registrados

28 DE SEPTIEMBRE, 2020

Última Fecha para Inscribirse para Votar

5 DE OCTUBRE, 2020

Comienza la Votación Temprana
& se Envían Boletas Tempranas

7 DE OCTUBRE, 2020

Votación En Persona
Antes del Día de la Elección

7 DE OCTUBRE, 2020 - 2 DE NOVIEMBRE, 2020

Votación En Persona en las Urnas
(El Día de la Elección)

3 DE NOVIEMBRE, 2020

Resultados Finales de la Elección
(Escrutinio de Votos)

18 DE NOVIEMBRE, 2020

9 DE MARZO, 2021

Elección de Desempate (De Ser Necesario)
(Elección Conducida por la Municipalidad)

Fecha Más Temprana para Solicitar
Boleta Temprana por Correo

9 DE NOVIEMBRE, 2020

Folleto Publicitario Enviado
a los Hogares con Votantes Registrados

1 DE FEBRERO, 2021

Última Fecha para Inscribirse para Votar

8 DE FEBRERO, 2021

Comienza la Votación Temprana
& se Envían Boletas Tempranas

10 DE FEBRERO, 2021

Último Día para Votar Temprano En Persona
en el Ayuntamiento Municipal de Phoenix

5 DE MARZO, 2021

Votación En Persona en los Centros de Votación
(3 Días)

6 DE MARZO, 2021 | 8 DE MARZO, 2021 | 9 DE MARZO, 2021

Resultados Finales de la Elección
(Escrutinio de Votos)

17 DE MARZO, 2021

Secretaría Municipal – Información Electoral

Sitio web: phoenix.gov/elections-sp, Correo electrónico: phoenixelections@phoenix.gov, Teléfono: 602-261-VOTE (8683), TTY: Sistema de Relé 7-1-1,
Síguenos en Twitter @PHXclerk

EARLY VOTING

BY MAIL

Voters on the Permanent Early Voting List (PEVL) will automatically receive an early ballot by mail unless they submitted a request to not receive a ballot by mail. Early ballots for the November 3, 2020 Election will be mailed by the Maricopa County Elections Department beginning Wednesday, October 7, 2020.

Voters not on the PEVL who wish to receive an early ballot by mail may submit a request online for an early ballot to the Maricopa County Elections Department at BeBallotReady.Vote or by calling 602-506-1511.

Early ballots are available in alternative formats including Braille and large print, upon request. To request an alternative format of the early ballot, please call the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511.

Requests for an early ballot by mail must be received by the Maricopa County Elections Department no later than 5 p.m. on Friday, October 23, 2020.

RETURNING VOTED EARLY BALLOTS

An early ballot must be returned in the ballot affidavit envelope that was provided with the ballot and the envelope must be signed by the voter. **Voted early ballots must be received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day.** If you return your voted early ballot by mail, be sure to allow sufficient time for delivery. It is recommended you mail your ballot at least 6 days before Election Day. Voted early ballots may also be dropped off at in-person voting locations during voting hours. Voters should take the time they need to consider their choices and mark their ballot. However, voters who complete their ballots early are encouraged to return the ballot as soon as it is voted. Returning voted ballots as early as possible provides more time for signature verification and processing so that final results are available sooner.

HOW CAN I CHECK THE STATUS OF MY EARLY BALLOT?

Information about the status of your early ballot is available online at BeBallotReady.Vote. You can obtain detailed information, such as the date your early ballot was mailed, received, or processed for tabulation. To check the status of your early ballot, you will need to provide basic information along with either your voter registration number, driver license number or non-operating identification card number, or the last four digits of your Social Security Number. This information is required in order to positively identify you as the voter and the information you enter must match the information on your voter registration record.

IN-PERSON VOTING

Individuals who wish to vote in person rather than by mail, can visit any voting site. Voting sites will be designated by the Maricopa County Elections Department and will be available beginning 27 days before the election from Wednesday, October 7, 2020 through Tuesday, November 3, 2020. Hours of operation may vary by location. On Election Day, Tuesday, November 3, 2020, voting sites will be open to voters from 6 a.m. to 7 p.m. Locations are designated throughout the county and can be found by visiting BeBallotReady.Vote or calling 602-506-1511. Voters are required to provide identification at in-person voting locations before receiving a ballot.

ACCESSIBLE VOTING

Accessible voting devices that allow voters with disabilities to vote independently will be available for this election at all in-person voting locations.

City Clerk Department – Election Information

Website: phoenix.gov/elections, Email: phoenixelections@phoenix.gov, Phone: 602-261-VOTE (8683), TTY: 7-1-1 Relay System

Follow us on Twitter @PHXClerk

VOTACIÓN TEMPRANA

POR CORREO

Los votantes en la Lista Permanente de Votación Temprana (PEVL) recibirán automáticamente una boleta temprana por correo a menos que hayan presentado una solicitud para no recibir una boleta por correo. Las boletas tempranas para la Elección del 3 de noviembre, 2020 serán enviadas por el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a partir del miércoles, 7 de octubre, 2020.

Los votantes registrados que no aparecen en la PEVL y que deseen recibir una boleta temprana por correo, pueden solicitar una boleta de votación temprana en línea con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa en [TengaBoletaLista.Voto](#) o llamando al 602-506-1511.

Las boletas tempranas están disponibles en formatos alternativos incluso Braille y letra grande, a solicitud del votante. Para solicitar una boleta de votación temprana en formato alternativo, por favor llame al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al 602-506-1511.

Las solicitudes para boletas de votación temprana deberán ser recibidas por el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 5 p.m. el viernes, 23 de octubre, 2020.

ENTREGA DE BOLETAS TEMPRANAS VOTADAS

La boleta de votación temprana debe regresarse en el sobre con la declaración jurada que se envió con la boleta de votación y el votante deberá firmar el sobre. **El Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa deberá recibir las boletas de votación temprana votadas a más tardar a las 7 p.m. el Día de la Elección.** Si devuelve su boleta temprana votada por correo, asegúrese de enviarla con suficiente tiempo para la entrega. Se recomienda que envíe su boleta por lo menos 6 días antes del Día de la Elección. Las boletas de votación temprana votadas también se pueden entregar en los sitios de votación en persona durante los horarios de votación. Los votantes deberán tomarse el tiempo necesario para considerar sus opciones y marcar su boleta. Sin embargo, se recomienda que los votantes que hayan completado su boleta temprana la entreguen en cuanto hayan votado. Entregar boletas votadas tan pronto como sea posible, da más tiempo para la verificación de firmas y su procesamiento, para una disposición de los resultados finales más oportuna.

¿CÓMO PUEDO VERIFICAR EL ESTADO DE MI BOLETA DE VOTACIÓN TEMPRANA?

Información acerca del estado de su boleta temprana está disponible en línea en [TengaBoletaLista.Voto](#). Ahí encontrará información detallada, como la fecha en que se le envió por correo su boleta temprana y la fecha en que se recibió, o que se procesó para su tabulación. Para verificar el estado de su boleta temprana, deberá proporcionar datos básicos junto con su número de inscripción de votante, el número de su licencia de conducir, o número de identificación expedida por el estado, o los últimos cuatro dígitos de su Número de Seguro Social. Se requieren estos datos para identificarlo definitivamente como el votante y los datos que usted ingrese tienen que corresponder con los datos que aparecen en su registro de votante.

VOTACIÓN EN PERSONA

Las personas que desean votar en persona, en lugar de por correo, pueden ir a votar a cualquier sitio de votación. Los sitios de votación serán designados por el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa y estarán disponibles a partir de 27 días antes de la elección comenzando el miércoles, 7 de octubre, 2020 hasta el martes, 3 de noviembre, 2020. Los horarios de atención pueden variar según el sitio. El Día de la Elección, martes, 3 de noviembre, 2020, los sitios de votación estarán abiertos de 6 a.m. hasta 7 p.m. Los sitios están designados en todo el condado y se pueden encontrar en línea en [TengaBoletaLista.Voto](#) o llamando al 602-506-1511. Los votantes deberán mostrar su identificación en todos los sitios de votación en persona antes de recibir una boleta.

VOTACIÓN ACCESIBLE

Estarán disponibles dispositivos de votación accesible que permiten a los votantes con discapacidades votar en esta elección de manera independiente en todos los sitios de votación en persona.

Secretaría Municipal – Información Electoral

Sitio web: phoenix.gov/elections-sp, Correo electrónico: phoenixelections@phoenix.gov, Teléfono: 602-261-VOTE (8683), TTY: Sistema de Relé 7-1-1, Síguenos en Twitter @PHXClerk

IN-PERSON VOTING IDENTIFICATION REQUIREMENTS

Before receiving a ballot, voters are required to provide identification when voting in person at all voting locations, including early voting locations. Every qualified voter must show identification before receiving a ballot on Election Day, pursuant to A.R.S. § 16-579(A). The following are the acceptable forms of identification:

LIST 1 — Photo identification with voter's name and address* (ONE REQUIRED):

- Valid Arizona driver license;
- Valid Arizona non-operating identification license;
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification; or
- Valid United States federal, state, or local government issued identification.

* The address on the identification must match the voter registration record. If the address on the photo identification does not match, see List 3.

OR

LIST 2 — Non-photo identification with voter's name and address only** (TWO REQUIRED):

- Utility bill of the voter that is dated within 90 days of the date of the election. A utility bill for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cell phone, or cable/satellite television;
- Bank or credit union statement that is dated within 90 days of the date of the election;
- Valid Arizona Vehicle Registration;
- Indian or Native American census card;
- Property tax statement of the voter's residence;
- Tribal enrollment card or other form of valid tribal identification;
- Vehicle insurance card;
- Voter Registration Card/Recorder's Certification;
- Valid United States federal, state, or local government issued identification; or
- Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address.

** Any List 2 document may be presented to a poll worker in electronic format, including on a smart phone or tablet. A.R.S. § 16-579(A)(1)(b). This address must match the voter registration record.

OR

LIST 3 — One Photo Identification and one Non-Photo Identification (ONE OF EACH REQUIRED):

- A valid form of photo ID from List 1 with an address that does NOT match the voter's address in the registration record or e-pollbook WITH a non-photo ID from List 2 with an address that DOES match the address in the voter registration record or e-pollbook;
- U.S. Passport and one item from List #2; or
- U.S. Military ID and one item from List #2.

PROVISIONAL BALLOT

If the voter presents **acceptable identification but the voter's name and address does not match** the voter's registration record, the voter may cast a Provisional Ballot. The voter does not need to take any further action. If the **voter does not have acceptable forms of identification** (as described in the lists above), the voter may cast a Provisional Ballot. However, the voter must then return to a voting location prior to 7 p.m. on Election Day and present acceptable ID, or present acceptable ID at one of the designated locations **by 5 p.m. on the Tuesday after the election (November 10, 2020)**. A list of designated locations will be available at all voting sites.

City Clerk Department – Election Information

Website: phoenix.gov/elections, Email: phoenixelections@phoenix.gov, Phone: 602-261-VOTE (8683), TTY: 7-1-1 Relay System
Follow us on Twitter @PHXClerk

REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN PARA VOTAR EN PERSONA

Se requiere que los votantes muestren su identificación en los sitios de votación, incluyendo sitios de votación temprana, antes de recibir una boleta. Cada votante calificado debe mostrar identificación antes de recibir una boleta el Día de la Elección, de conformidad con la ley A.R.S. § 16-579 (A). Las siguientes son las formas aceptables de identificación:

LISTA 1 — Identificación con foto con el nombre y la dirección del votante* (SE REQUIERE UNA):

- Licencia válida de conducir de Arizona;
- Licencia válida sin permiso para conducir de Arizona;
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal; o
- Identificación válida emitida por el gobierno federal, estatal o local de Estados Unidos.

* La dirección que aparece en la identificación debe corresponder con el registro del votante. Si la dirección en la identificación con fotografía no corresponde, consulte la Lista 3.



LISTA 2 — Identificación sin foto con el nombre y la dirección del votante** (SE REQUIEREN DOS):

- Factura de servicios públicos del votante, fechada durante los 90 días previos a la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser para luz, gas, agua, desechos sólidos, drenaje, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable/satélite;
- Estado de cuenta bancaria o de cooperativa de ahorros y crédito con fecha de no más de 90 días anteriores a la fecha de las elecciones;
- Registro de Vehículos de Arizona Valido;
- Tarjeta de Censo Indígena o Nativo Americano;
- Estado de cuenta predial de la residencia de votante;
- Tarjeta de inscripción tribal u otra;
- Tarjeta de seguro automovilístico;
- Tarjeta de Inscripción de Votante o Certificación del Registro;
- Identificación válida emitida por el gobierno federal, estatal o local de Estados Unidos; o
- Cualquier 'Material de Elección Oficial' enviado por correo que indique el nombre y la dirección del votante.

** Cualquier documento de la Lista 2 puede presentarse a un trabajador de votación en formato electrónico, incluso en un teléfono inteligente o tableta. A.R.S. § 16-579(A)(1)(b). La dirección debe corresponder con el registro del votante.



LISTA 3 — Una identificación con foto y una sin foto (SE REQUIERE UNA DE CADA UNA):

- Una forma válida de identificación con foto de la Lista 1 con una dirección QUE NO coincida con la dirección del votante en el registro del votante o en el libro electrónico de votación CON una identificación sin foto de la Lista 2 con una dirección que SÍ coincida con la dirección en el registro del votante o en el libro electrónico de votación;
- Pasaporte de EE.UU. y un artículo de la Lista #2; o
- ID Militar de EE.UU. y un artículo de la Lista #2.

BOLETA PROVISIONAL

Si el votante presenta una **identificación aceptable pero el nombre y dirección del votante no coinciden** con el registro del votante, el votante podrá votar con una Boleta Provisional. El votante no necesitará tomar medidas adicionales. Si **el votante no tiene formas de identificación aceptables** (detallada en las listas anteriores), el votante podrá votar con una Boleta Provisional. Sin embargo, el votante deberá regresar al lugar de votación antes de las 7 p.m. el Día de la Elección y presentar una forma de identificación aceptable o podrá presentar una forma de identificación aceptable en uno de los sitios designados, **a más tardar a las 5 p.m. del martes después de la elección (10 de noviembre, 2020)**. Una lista de sitios designados estará disponible en todos los sitios de votación.

Secretaría Municipal – Información Electoral

Sitio web: phoenix.gov/elections-sp, Correo electrónico: phoenixelections@phoenix.gov, Teléfono: 602-261-VOTE (8683), TTY: Sistema de Relé 7-1-1, Síguenos en Twitter @PHXclerk

CERTIFIED LIST OF CANDIDATES

The certified list of Mayoral and Council Member candidates is provided below. **Please note this is an alphabetical listing that may not reflect the order in which the candidates appear on your official ballot because the candidates' names are rotated by precinct on official ballots.** For more information about these candidates visit phoenix.gov/elections or call 602-261-VOTE (8683).



City of Phoenix
CITY CLERK DEPARTMENT

CERTIFIED LIST OF QUALIFIED CANDIDATES
FOR THE MAYOR AND COUNCIL ELECTION
NOVEMBER 3, 2020

MAYOR

Kate Gallego
Merissa Hamilton
Tim Seay

COUNCIL MEMBERS

DISTRICT 1

Ann O'Brien
Dave Siebert

DISTRICT 5

Betty Guardado
Nathan Schick
Andre Williams

DISTRICT 3

Nicole Garcia
Kristen Pierce
Debra Stark

DISTRICT 7

Yassamin Ansari
Cinthia Estela
G. Grayson Flunoy
Susan Mercado-Gudino
Francisca Montoya

Dated this 16th day of July, 2020.



Handwritten signature of Denise Archibald in black ink.

DENISE ARCHIBALD
CITY CLERK

City Clerk Department – Election Information

Website: phoenix.gov/elections, Email: phoenixelections@phoenix.gov, Phone: 602-261-VOTE (8683), TTY: 7-1-1 Relay System
Follow us on Twitter @PHXClerk

LISTA CERTIFICADA DE CANDIDATOS

A continuación en esta página, encontrará la lista de candidatos para Alcalde y Miembros del Concejo. **Por favor tenga en cuenta que esta lista está en orden alfabético y quizás no refleje el orden en el cual los candidatos aparecerán en su boleta oficial porque los nombres de los candidatos son rotados por distrito electoral.** Para más información sobre los candidatos visite el sitio web phoenix.gov/elections-sp o llame al 602-261-VOTE (8683).



Municipalidad de Phoenix
SECRETARÍA MUNICIPAL

LISTA CERTIFICADA DE CANDIDATOS CALIFICADOS
PARA LA ELECCIÓN DE ALCALDE Y DEL CONCEJO
NOVIEMBRE 3, 2020

ALCALDE

Kate Gallego
Merissa Hamilton
Tim Seay

MIEMBROS DEL CONCEJO

DISTRITO 1

Ann O'Brien
Dave Siebert

DISTRITO 5

Betty Guardado
Nathan Schick
Andre Williams

DISTRITO 3

Nicole Garcia
Kristen Pierce
Debra Stark

DISTRITO 7

Yassamin Ansari
Cinthia Estela
G. Grayson Flunoy
Susan Mercado-Gudino
Francisca Montoya

Firmado este día 16 de julio, 2020.



DENISE ARCHIBALD
SECRETARIA MUNICIPAL

Secretaría Municipal – Información Electoral

Sitio web: phoenix.gov/elections-sp, Correo electrónico: phoenixelections@phoenix.gov, Teléfono: 602-261-VOTE (8683), TTY: Sistema de Relé 7-1-1,
Síguenos en Twitter @PHXClerk

PROPOSITION 444 TEXT

A sample of the ballot text for Proposition 444 is shown below to help voters become familiar with the appearance of the City of Phoenix ballot measure. Due to space limitations, the actual ballot may not contain the official and descriptive titles. The sample of the ballot text below is for reference only and not for voting; only valid votes cast on an official ballot by eligible registered voters will be counted. **Therefore, do not return a voted page from this Publicity Pamphlet.**

PROPOSITION NUMBER 444

LOCALLY CONTROLLED ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATION

OFFICIAL TITLE: Resolution No. 21828

A RESOLUTION OF THE COUNCIL OF THE CITY OF PHOENIX PROPOSING THE CONTINUANCE OF A LOCALLY CONTROLLED ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATION. THIS ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATION WOULD SET THE LIMIT EQUAL TO THE BUDGET ADOPTED BY THE CITY COUNCIL.

Descriptive Title

Continue the existing locally controlled alternative expenditure limitation allowed by Article IX, Section 20 (9) of the Arizona Constitution. If approved, it would keep the annual expenditure limitation equal to the City Council adopted budget for the next four years. Constitutional and previously authorized voter exclusions shall continue to apply.

Question

Shall the Alternative Expenditure Limitation set forth in Phoenix City Council Resolution No. 21828 be adopted as part of the local expenditure control program of the City of Phoenix?

A "Yes" vote shall have the effect of continuing local control by allowing the Mayor and City Council, by majority vote, and after obtaining community input on the proposed spending plan to establish a local expenditure limitation. Constitutional and previously authorized voter exclusions shall continue to apply.

A "No" vote shall have the effect of the city operating under the state-imposed expenditure limitation formula based on 1979-80 expenditures adjusted for inflation and population. This will result in an estimated \$1.3 billion reduction in the fiscal year 2021-22 budgeted expenditures and reductions in or eliminations across all City services.

YES

NO

PROPOSICIÓN 444 TEXTO

En esta página se muestra el texto de la Proposición 444 para ayudar a los votantes a familiarizarse con la apariencia de la medida de la Municipalidad de Phoenix en la boleta. Debido a limitaciones de espacio, el título oficial y descriptivo podrán ser omitidos de la boleta misma. La muestra del texto de la boleta en esta página es solamente para referencia y no para votar; solamente se contarán los votos emitidos en la boleta oficial por votantes elegibles registrados. **Por lo tanto, no devuelva una página votada de este Folleto Publicitario.**

PROPOSICIÓN NÚMERO 444

LIMITACIÓN ALTERNATIVA DE GASTOS CONTROLADA LOCALMENTE

TÍTULO OFICIAL: Resolución N°. 21828

UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL DE PHOENIX PROPONIENDO LA CONTINUACIÓN DE UNA LIMITACIÓN ALTERNATIVA DE GASTOS CONTROLADA LOCALMENTE. ESTA LIMITACIÓN ALTERNATIVA DE GASTOS ESTABLECERÍA EL LÍMITE IGUAL AL PRESUPUESTO ADOPTADO POR EL CONCEJO MUNICIPAL.

Título Descriptivo

Continuar con la existente limitación alternativa de gastos controlada localmente permitido por el Artículo IX, Sección 20 (9) de la Constitución de Arizona. De ser aprobada, mantendría la limitación de gastos anuales igual al presupuesto adoptado por el Concejo Municipal durante los próximos cuatro años. Se continuarán aplicando las exclusiones constitucionales y previamente autorizadas por los votantes.

Pregunta

¿Debe adoptarse la Limitación Alternativa de Gastos establecida por la Resolución N°. 21828 del Concejo Municipal como parte del programa de control local de gastos de la Municipalidad de Phoenix?

Votar "Sí" tendrá el efecto de continuar con el control local al permitir al Alcalde y el Concejo Municipal, por votación mayoritaria, y tras obtener la opinión de la comunidad sobre el plan propuesto de gastos, establecer una limitación de gastos locales. Se continuarán aplicando las exclusiones constitucionales y previamente autorizadas por los votantes.

Votar "No" tendrá el efecto de que la municipalidad operará bajo la fórmula para limitación de gastos impuesta por el estado basada en gastos de 1979-80 ajustada para la inflación y la población. Esto resultará en una reducción aproximada de \$1.3 mil millones en el presupuesto de gastos para el año fiscal 2021-22 y reducciones o eliminaciones en todos los servicios Municipales.

SÍ

NO

PROPOSITION 444 RESOLUTION

RESOLUTION 21828

A RESOLUTION RELATING TO ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATIONS, PROVIDING FOR REFERRAL TO THE ELECTORS OF THE CITY OF PHOENIX OF AN ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATION PROPOSITION PURSUANT TO THE PROVISIONS OF THE ARIZONA CONSTITUTION, ARTICLE IX, SECTION 20(9); SAID PROPOSITION TO BE PLACED UPON THE BALLOT AT THE CITY ELECTION ON NOVEMBER 3, 2020, SAID ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATIONS TO BE EQUAL TO THAT OF THE PHOENIX CITY COUNCIL ADOPTED BUDGET.

WHEREAS, the Arizona Constitution Article IX, § 20, provides certain expenditure limitations for cities and towns, and further allows for provisions whereby such cities and towns can enact alternative expenditure limitations, and

WHEREAS, the State Legislature has enacted A.R.S. § 41-563.01 et seq. which provides procedures to effectuate the provisions of the Constitution relative to alternative expenditure limitations, and

WHEREAS, the City Council has previously held two appropriately advertised public hearings pursuant to the procedures authorized by the Constitution and the aforesaid legislation,

NOW THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE COUNCIL OF THE CITY OF PHOENIX that the following measure be placed upon the ballot on the November 3, 2020 election for the City of Phoenix for approval by the voters:

SECTION 1. Alternative Expenditure Limitation.

PROPOSITION

The Mayor and City Council of the City of Phoenix shall annually, as part of the annual budget process, adopt an expenditure limitation to govern the City of Phoenix budget for the fiscal year immediately following such adoption. The expenditure limitation shall be adopted each year after community input by the residents of the City of Phoenix on the proposed spending plan. This continues previously adopted locally controlled alternative expenditure limitations approved in 1981, 1985, 1991, 1995, 1999, 2003, 2007, 2011 and 2015. No expenditures may be made in excess of such budget, nor may expenditures exceed available revenues. Constitutional and previously authorized voter exclusions shall continue to apply.

Applicability. In accordance with the provisions of Article IX, Section 20, Arizona Constitution, this locally controlled expenditure limit shall be effective for only the following four fiscal years: 2021-22, 2022-23, 2023-24, and 2024-25.

PASSED by the Council of the City of Phoenix this 20th day of May 2020.

Kate Gallego
MAYOR

ATTEST:

Denise Archibald City Clerk

APPROVED AS TO FORM:

Julie Kriegh Acting City Attorney

REVIEWED BY:

Ed Zuercher City Manager

PROPOSICIÓN 444 RESOLUCIÓN

RESOLUCIÓN 21828

UNA RESOLUCIÓN RELACIONADA A LA LIMITACIÓN ALTERNATIVA DE GASTOS, DISPONIENDO QUE SE REMITA A LOS ELECTORES DE LA MUNICIPALIDAD DE PHOENIX UNA PROPOSICIÓN PARA LA LIMITACIÓN ALTERNATIVA DE GASTOS DE CONFORMIDAD CON LAS PROVISIONES DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA, ARTÍCULO IX, SECCIÓN 20(9); QUE DICHA PROPOSICIÓN SE PONDRÁ EN LA BOLETA DE LA ELECCIÓN MUNICIPAL DEL 3 DE NOVIEMBRE, 2020, QUE DICHA LIMITACIÓN ALTERNATIVA DE GASTOS SEA IGUAL A LA CANTIDAD DEL PRESUPUESTO ADOPTADO POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE PHOENIX.

CONSIDERANDO, que la Constitución de Arizona Artículo IX, § 20, estipula ciertas limitaciones de gastos para municipalidades y pueblos, y además permite provisiones por medio de las cuales tales municipales y pueblos pueden establecer limitaciones alternativas de gastos, y

CONSIDERANDO, que la Legislatura Estatal ha promulgado A.R.S. § 41-563.01 et seq. que establece procedimientos para efectuar las provisiones de la Constitución relacionadas a las limitaciones alternativas de gastos, y

CONSIDERANDO, que el Concejo Municipal ha llevado a cabo dos audiencias públicas debidamente publicadas de conformidad con los procedimientos autorizados por la Constitución y la legislación anteriormente citada,

AHORA, POR LO TANTO, SEA RESUELTO POR EL CONCEJO DE LA MUNICIPALIDAD DE PHOENIX que la siguiente medida se pondrá en la boleta de la elección de la Municipalidad de Phoenix del 3 de noviembre, 2020 para aprobación por los votantes:

SECCIÓN 1. Limitación Alternativa de Gastos.

PROPOSICIÓN

El Alcalde y el Concejo Municipal de la Municipalidad de Phoenix anualmente, como parte del proceso anual del presupuesto, adoptarán una limitación de gastos para gobernar el presupuesto de la Municipalidad de Phoenix para el siguiente año fiscal inmediatamente después de dicha adopción. La limitación de gastos será adoptada cada año tras participación de la comunidad contribuida por residentes de la Municipalidad de Phoenix sobre el plan propuesto de gastos. Esto continua las limitaciones alternativas de gastos controladas localmente previamente adoptadas aprobadas en 1981, 1985, 1991, 1995, 1999, 2003, 2007, 2011 y 2015. No se podrá hacer ningún gasto que sobrepase dicho presupuesto, ni podrán los gastos exceder los ingresos disponibles. Seguirán aplicándose las exclusiones constitucionales y previamente autorizadas por los votantes.

Aplicabilidad. De conformidad con las provisiones del Artículo IX, Sección 20, de la Constitución de Arizona, este límite de gastos controlado localmente solamente estará en vigencia durante los siguientes cuatro años fiscales: 2021-22, 2022-23, 2023-24 y 2024-25.

APROBADA por el Concejo de la Municipalidad de Phoenix este día 20 de mayo, 2020.

Kate Gallego
ALCALDESA

DOY FÉ:

Denise Archibald Secretaria Municipal

APROBADA EN CUANTO A FORMATO:

Julie Kriegh Procuradora Municipal Interina

REVIEWED BY:

Ed Zuercher Administrador Municipal

PROPOSITION 444 SUMMARY ANALYSIS

City of Phoenix, Arizona Locally Controlled Alternative Expenditure Limitation

The voters of Phoenix have previously approved locally controlled alternative expenditure limitations in 1981, 1985, 1991, 1995, 1999, 2003, 2007, 2011 and 2015. The purpose of this election is for the continued use of a locally controlled alternative expenditure limitation.

Pursuant to the Arizona Constitution, the City of Phoenix will seek voter approval to continue a Locally Controlled Alternative Expenditure Limitation for the next four fiscal years, beginning in 2021-22. Any and all dollar figures presented in the following summary are estimates only and are based on the best information available at the time of the analysis.

Under a locally controlled alternative expenditure limitation, if approved by the voters, the City estimates it will be allowed to expend the following approximate amounts (in thousands): \$5,515,059 in 2021-22, \$5,338,638 in 2022-23, \$5,424,842 in 2023-24, and \$5,429,540 in 2024-25.

The amount of revenue estimated to be available to fund the operation of your City government (in thousands) is \$5,515,059 in 2021-22, \$5,338,638 in 2022-23, \$5,424,842 in 2023-24, and \$5,429,540 in 2024-25. Revenue received from federal, state, and local sources will continue to fund the increased expenditure authority associated with the Locally Controlled Alternative Expenditure Limitation Plan. Expenditures will not exceed revenue. The revenue estimates are the same under the locally controlled alternative expenditure limitation and the State limitation. The City property tax levy shall remain limited to the amount prescribed by the Arizona State Constitution.

With voter approval, the City of Phoenix will utilize additional expenditure authority under this plan for all local budgetary purposes, including criminal justice, public safety, transportation, community development, community enrichment, environmental services, capital improvements, debt service, and general government. This additional expenditure authority shall be in effect only for fiscal years 2021-22, 2022-23, 2023-24, and 2024-25.

Under the State-imposed limitation, after considering the constitutionally allowed exclusions, the City estimates it will be allowed to expend the following approximate amounts (in thousands): \$4,155,143 in 2021-22, \$3,938,476 in 2022-23, \$3,955,558 in 2023-24, and \$3,842,517 in 2024-25 for the operation of your local government. If no alternative expenditure limitation is approved, the state-imposed expenditure limitation will apply to the City of Phoenix. This would result in a combination of service cuts and new debt estimated at (in thousands): \$1,359,916 in 2021-22, \$1,400,162 in 2022-23, \$1,469,284 in 2023-24 and \$1,587,023 in 2024-25.

All dollar figures presented in this summary are estimates only and are based on the best information available at the time of the analysis. The budget and actual expenditures in any of the four years may be more or less than the expenditures noted above depending on available revenue.

PROPOSICIÓN 444 ANÁLISIS DEL INFORME

Municipalidad de Phoenix, Arizona Limitación Alternativa de Gastos Controlada Localmente

Los votantes de Phoenix han aprobado previamente limitaciones alternativas de gastos controladas localmente en 1981, 1985, 1991, 1995, 1999, 2003, 2007, 2011 y 2015. El propósito de esta elección es continuar el uso de la limitación alternativa de gastos controlada localmente.

De conformidad con la Constitución de Arizona, la Municipalidad de Phoenix solicitará la aprobación de los votantes para continuar con la Limitación Alternativa de Gastos Controlada Localmente durante los próximos cuatro años fiscales, comenzando con el 2021-22. Cualquier y toda cifra en dólares presentada en el siguiente resumen es solamente una estimación y se basa en la mejor información disponible en el momento del análisis.

Bajo una limitación alternativa de gastos controlada localmente, de ser aprobada por los votantes, la Municipalidad calcula que se le permitirá desembolsar las siguientes cantidades aproximadas (en miles de dólares): \$5,515,059 en 2021-22, \$5,338,638 en 2022-23, \$5,424,842 en 2023-24, y \$5,429,540 en 2024-25.

La cantidad calculada de ingresos disponibles para sufragar los gastos de operación de su gobierno Municipal (en miles de dólares) es de: \$5,515,059 en 2021-22, \$5,338,638 en 2022-23, \$5,424,842 en 2023-24, y \$5,429,540 en 2024-25. Ingresos recibidos de fuentes federales, estatales y locales seguirán sufragando la autoridad incrementada de gastos asociada con el Plan de la Limitación Alternativa de Gastos Controlada Localmente. Los gastos no excederán a los ingresos. Los gastos calculados son los mismos bajo la limitación alternativa de gastos controlada localmente y límite Estatal. La recaudación del impuesto sobre la propiedad de la Municipalidad seguirá siendo limitada a la cantidad prescrita por la Constitución del Estado de Arizona.

Con la aprobación de los votantes, la Municipalidad de Phoenix utilizará la autoridad adicional de desembolso bajo este plan para todo propósito presupuestario local, incluyendo justicia penal, seguridad pública, transporte, desarrollo comunitario, enriquecimiento comunitario, servicios medioambientales, mejoras de capital, servicio de deuda y gobierno general. Esta autoridad adicional de desembolso estará en vigencia solamente durante los años fiscales de 2021-22, 2022-23, 2023-24, y 2024-25.

Bajo el límite impuesto por el Estado, después de considerar las exclusiones permitidas bajo la constitución, la Municipalidad calcula que se le permitirá desembolsar las siguientes cantidades aproximadas (en miles de dólares): \$4,155,143 en 2021-22, \$3,938,476 en 2022-23, \$3,955,558 en 2023-24, y \$3,842,517 en 2024-25 para la operación de su gobierno local. Si no se aprueba la limitación alternativa de gastos, la limitación de gastos impuesta por el estado aplicará a la Municipalidad de Phoenix. Esto resultaría en una combinación de recortes en servicios y una nueva deuda estimada de (en miles de dólares): \$1,359,916 en 2021-22, \$1,400,162 en 2022-23, \$1,469,284 en 2023-24 y \$1,587,023 en 2024-25.

Todas las cifras en dólares presentadas en este resumen son solamente estimaciones y se basan en la mejor información disponible en el momento de preparar este análisis. El presupuesto y los gastos reales en cualquiera de los cuatro años podrían ser mayores o menores a los que se detallan arriba dependiendo de los ingresos disponibles.

ARGUMENTS IN SUPPORT OF PROPOSITION 444

PROPOSITION NUMBER 444 – CONTINUANCE OF THE LOCAL HOME RULE OPTION

Proposition 444 is not a tax increase but allows local residents to continue controlling local spending. Without Proposition 444, local spending would instead be controlled by a State formula restricting spending based on 1979-80 levels adjusted for inflation and population. That formula does not consider implementation costs of local, voter approved programs or regional impacts of services and facilities, such as the airport.

Support for continuing local control of expenditures is based on:

- Our residents will be able to spend already available funds for services such as police, fire, parks, libraries, neighborhood services, transit services, recycling, potable water, and a modern, convenient airport.
- Our recommendation allows voter-approved mandates for services like public safety enhancements, transit improvements, and parks and preserves expansion.
- The City's long-established open budget process with many opportunities for residents to communicate their budget priorities.
- Continuance of the citizen review process and voter approval of an alternate expenditure limit every four years.

Because local limits continue dependable, high-quality services, voters approved them on nine prior occasions: 1981, 1985, 1991, 1995, 1999, 2003, 2007, 2011 and 2015.

Local control of service delivery and priorities would continue annually through the citywide budget process. Without your "yes" vote, a State spending formula based on 1979-80 expenditures, that considers only population and inflation will cause drastic reductions in your City services. As before, this limit will be in effect for four years, allowing another review in 2024.

After careful consideration, we strongly urge you to vote yes on Proposition 444.

Submitted By the 2020 Expenditure Limit Task Force:

MONICA VILLALOBOS

Task Force Chair

CEO

Arizona Hispanic Chamber of Commerce

RACHEL AJA

Government and Regulatory Affairs Manager

Cox Communications

TODD SANDERS

CEO

Greater Phoenix Chamber of Commerce

BERT COLEMAN

President

Coleman Dahm Layeux, Inc.

KELLI WILLIAMS

Senior Litigation Counsel

CNA Insurance Companies

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA PROPOSICIÓN 444

PROPOSICIÓN NÚMERO 444 – CONTINUACIÓN DE LA OPCIÓN LOCAL DE REGLA DE CASA

La Proposición 444 no es un aumento en impuestos, sino que permite que los residentes locales continúen controlando los gastos locales. Sin la Proposición 444, los gastos locales serían controlados por una fórmula del Estado que limita los gastos basada en niveles de 1979-80 ajustados por inflación y población. Esa fórmula no toma en consideración costos por implementación de programas locales aprobados por los votantes ni los impactos regionales debido a servicios e instalaciones, como el aeropuerto.

El apoyo a favor de la continuación de los gastos controlados localmente se basa en:

- Nuestros residentes podrán gastar fondos ya disponibles para servicios tales como policía, bomberos, parques, bibliotecas, servicios a vecindarios, servicios de transporte, reciclaje, agua potable y un aeropuerto moderno y conveniente.
- Nuestra recomendación permite mandatos aprobados por los votantes para servicios tales como mejoras a la seguridad pública, mejoras al sistema de transporte y expansión de parques y reservas naturales.
- El proceso de la Municipalidad, establecido de hace mucho tiempo, de un presupuesto abierto con muchas oportunidades para que los residentes comuniquen sus prioridades presupuestarias.
- Continuación del proceso de evaluación por los ciudadanos y aprobación por los votantes para una limitación alternativa de gastos cada cuatro años.

Debido a que los límites locales siguen permitiendo servicios confiables y de alta calidad, los votantes los aprobaron en nueve ocasiones previas en: 1981, 1985, 1991, 1995, 1999, 2003, 2007, 2011 y 2015.

El control local de la entrega de servicios y prioridades continuaría anualmente a través del proceso presupuestario de toda la municipalidad. Sin su voto de "sí", una fórmula del Estado basada en el nivel de gastos de 1979-80, que toma en cuenta solamente a la población y la inflación podría causar reducciones drásticas en sus servicios Municipales. Así como se ha hecho anteriormente, este límite estará en vigencia durante cuatro años, permitiendo otra evaluación en el 2024.

Después de una consideración cuidadosa, le urgimos enérgicamente que vote sí en la Proposición 444.

Presentado Por el Equipo de Trabajo para el Límite de Gastos del 2020:

MONICA VILLALOBOS

Presidenta del Equipo de Trabajo

Directora Ejecutiva

Cámara de Comercio Hispano de Arizona

RACHEL AJA

Directora de Asuntos Gubernamentales y Reglamentarios

Cox Comunicaciones

BERT COLEMAN

Presidente

Coleman Dahm Layeux, Inc.

TODD SANDERS

Director Ejecutivo

Cámara de Comercio Metropolitano de Phoenix

KELLI WILLIAMS

Abogada Principal de Litigios

CNA Compañía de Seguros

La ortografía, gramática y puntuación en los argumentos fueron reproducidas exactamente como fueron registrados.

ARGUMENTS IN SUPPORT OF PROPOSITION 444

Proposition 444 is extremely important to the preservation of existing city programs and services. This measure is referred to as the "Home Rule" option. If passed, it will allow the city to continue to determine its own annual expenditure limitation rather than accept a limit imposed by the state. The state-imposed limit would be based on 1979-1980 spending levels.

If Proposition 444 fails, Phoenix would see a drastic \$1.3 billion reduction in all city services, including cuts to essential services such as clean water and trash collection.

Voting yes on Proposition 444 allows the annual expenditure limit to be set at the city's annual adopted budget, and only after public input is received on the proposed spending plan. In other words, it gives the people of Phoenix, through our annual budget process, the ability to determine the annual expenditure limitation.

Phoenix residents have voted for this same option nine times over the past several decades and for good reason. It places the decision in the hands of the Phoenix voters, and provides the city the flexibility it needs to continue to deliver the exceptional services that residents have to come to enjoy and expect. I am grateful to serve our community, and I encourage you to vote yes on Proposition 444!

Submitted By:
KATE GALLEGO
Mayor

I am proud to have been Mayor of Phoenix during a period of incredible growth, and to witness its continued success as the nation's now fifth-largest city. Over the years we have seen a huge expansion of our freeway and bus systems, the advent of light rail, and ambitious expansions in our libraries, airport and convention center. Most of all, we've had tremendous development and positive growth in our downtown area. Phoenix was able to accomplish this not just through visionary leadership, but also by careful stewardship of public resources and an excellent credit/bond rating. This creditworthiness allowed us to borrow money at the very lowest interest rates- money that literally built the Phoenix you see today

Failure to pass Proposition 444 will threaten the progress we have made. Without home rule, our spending must be capped to a state-imposed limit based on 1979-80 spending levels. In practical terms, that means the city would have to cut \$1.3 billion from its current budget levels. This would necessarily mean cuts to essential services like trash and water. Worse, in the long-term Phoenix's ability to bond would be seriously impacted. In the face of catastrophic cuts, our bond rating would suffer, making it much more difficult and expensive for Phoenix to raise money for infrastructure and growth. Phoenix cannot remain a world-class city without this ability.

A "yes" vote on Proposition 444 avoids this unpleasant scenario. Home rule will allow the city to budget and grow based on citizen input and needs, as it has been for decades. Leading the city of Phoenix was the honor of a lifetime. I want to protect all that we accomplished together. I hope you will join me in voting "yes" on Proposition 444.

Submitted By:
SKIP RIMSZA
Former Mayor 1994-2004

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA PROPOSICIÓN 444

La Proposición 444 es muy importante para la conservación de programas y servicios existentes de la municipalidad. Se refiere a esta medida como la opción “Regla de Casa”. De ser aprobada, permitirá que la municipalidad siga determinando su propia limitación anual de gastos en vez de aceptar el límite impuesto por el estado. El límite impuesto por el estado estaría basado en niveles de gastos de 1979-1980.

Si falla la Proposición 444, Phoenix verá una reducción drástica de \$1.3 mil millones en todos los servicios municipales, incluyendo cortes de servicios esenciales como agua limpia y colección de basura.

Votar sí por la Proposición 444 permite que se establezca que el límite anual de gastos sea igual al presupuesto anual adoptado por la municipalidad y solamente tras recibir la opinión pública sobre el plan propuesto de gastos. Dicho de otra manera, le da a la gente de Phoenix, por medio de nuestro proceso presupuestario anual, la habilidad de determinar la limitación anual de gastos.

Los residentes de Phoenix han votado en aprobación de esta misma opción nueve veces durante las últimas décadas y con buena razón. Pone la decisión en las manos de los votantes de Phoenix y le da a la municipalidad la flexibilidad que necesita para seguir proveyendo los servicios excepcionales que los residentes han llegado a disfrutar y esperar. ¡Estoy agradecida de poder servir a nuestra comunidad y los animo a votar sí por la Proposición 444!

Presentado Por:
KATE GALLEGO
Alcaldesa

Me siento orgulloso de haber sido Alcalde de Phoenix durante una temporada de increíble crecimiento y de ser testigo de su continuo éxito como la quinta municipalidad más grande de la nación. A lo largo de los años, hemos visto tremenda expansión de nuestras autopistas y sistema de autobuses, la llegada del tren ligero, y expansiones ambiciosas en nuestras bibliotecas, aeropuerto y centro de convención. Más que todo, hemos tenido un tremendo desarrollo y crecimiento positivo en nuestra área del centro de la ciudad. Phoenix pudo lograr esto no solo con el liderazgo visionario, sino también por medio de administración cuidadosa de los recursos públicos y una excelente tasa de créditos y bonos. Esta capacidad de crédito nos permitió pedir prestado dinero con las tasas de interés más bajas— dinero que literalmente edificó Phoenix como lo ven ahora

No aprobar la Proposición 444 amenazaría el progreso que hemos logrado. Sin la regla de casa, nuestros gastos se verán limitados por el límite estatal basado en los niveles de gastos de 1979-80. En términos prácticos, esto significa que la municipalidad tendría que recortar \$1.3 mil millones de los niveles del presupuesto actual. Esto significaría necesariamente recortes a servicios esenciales como la basura y el agua. Peor aún, a largo plazo, la habilidad de Phoenix de emitir bonos sería seriamente impactada. Ante recortes catastróficos, nuestra calificación de bonos sufriría, haciéndolo aún más difícil y caro para Phoenix poder recaudar dinero para la infraestructura y el crecimiento. Sin esta habilidad, Phoenix no podría seguir siendo una ciudad de clase mundial.

Votar “sí” por la Proposición 444 evita este escenario desagradable. La regla de casa permitirá a la municipalidad establecer el presupuesto y crecer en base de las aportaciones y las necesidades de sus ciudadanos, así como lo ha sido durante décadas. Liderar la municipalidad de Phoenix ha sido un honor de toda una vida. Quiero proteger todo lo que logramos juntos. Espero que, junto a mí, voten “sí” a la Proposición 444.

Presentado Por:
SKIP RIMSZA
Pasado Alcalde 1994-2004

La ortografía, gramática y puntuación en los argumentos fueron reproducidas exactamente como fueron registrados.

ARGUMENTS IN SUPPORT OF PROPOSITION 444

As a former Phoenix City Council Member and lifelong Phoenician, the continued well-being of our city and its residents is important to me. That's why I agreed to chair the campaign for Proposition 444 and why I urge residents to vote YES on this important ballot measure at our upcoming election. Proposition 444 will allow "Home Rule" to continue in Phoenix. What is Home Rule? Home Rule allows Phoenix residents, not outsiders, to decide for ourselves what our budget priorities are, and how much our city services should grow and change. Our process has successfully operated this way for decades.

If Proposition 444 fails, an antiquated, restrictive state formula will go into effect, rolling back Phoenix's budget to 1979-80 spending levels, adjusted only for inflation and population, forcing Phoenix to make drastic budget reductions totaling \$1.3 billion. That rigid formula does not take into account new needs or regional facilities like our airport, or other voter approved programs.

I'm proud of our budget process in Phoenix, where residents have real input and impact on budget decisions. A YES vote preserves our ability to maintain our priorities and protects our systems and services. As a first responder, I know that now, more than ever, our residents rely on us maintaining at least their current level of services. The COVID-19 pandemic is straining our families and communities. Now is not the time for drastic action that will further negatively impact hundreds of thousands of individuals, families, and businesses.

I strongly urge Phoenix voters to preserve the quality of life we have painstakingly created over the decades and vote YES on Proposition 444.

Submitted By:
DANIEL VALENZUELA
Campaign Chair, Yes on 444
Former Phoenix City Councilmember

Proposition 444 will allow Phoenix citizens to control local spending as they have been doing for nearly 4 decades. If Proposition 444 does not pass, the city budget will be controlled by an outdated, restrictive state formula based on 1979-80 spending levels and obligations. That rigid formula, which only accounts for population and inflation, does not take into account voter approved programs or growth in regional facilities such as our airport. Our current system has worked well for Phoenix, and the voters agree: they have approved "home rule" on spending limits since 1981.

Without a "yes" vote, Phoenix will be forced to make drastic budget reductions to comply with the underlying state formula, to the tune of \$1.3 billion. A "yes" vote allows Phoenix to continue its nationally recognized open budget process, in which residents have many opportunities to communicate their budget priorities.

Women and all citizens depend on Phoenix. For example, our family advocacy center provides safety and healing, our recreation programs give respite to families, and streamlined licensing and zoning capabilities help us run our businesses. These city services are already under tremendous pressure in the current public health crisis. Now is not the time to make a dangerous shift in policy which would tie the city's hands and prevent it from maintaining the current system and human infrastructure that Phoenix families depend on.

I strongly urge a "yes" vote on Proposition 444 for Phoenix women, and all Phoenicians.

Submitted By:
JODI LIGGETT
Founder and Executive Director
Arizona Center for Women's Advancement (ACWA)

Spelling, grammar and punctuation in arguments were reproduced exactly as filed.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA PROPOSICIÓN 444

Como pasado Miembro del Concejo Municipal de Phoenix y un Fenicio de toda la vida, el bienestar continuo de nuestra municipalidad y sus residentes es importante para mí. Por eso estuve de acuerdo en servir como presidente de campaña para la Proposición 444 y la razón por la cual urjo a los residentes a votar Sí en esta importante medida en la boleta en nuestra próxima elección. La Proposición 444 permitirá que continúe la “Regla de Casa” en Phoenix. ¿Qué es la Regla de Casa? La Regla de Casa permite que los residentes de Phoenix, en vez de personas de afuera, decidamos por nosotros mismos cuales son nuestras prioridades para el presupuesto y cuanto deben crecer y cambiar nuestros servicios municipales. Nuestro proceso ha funcionado con éxito de esta manera durante décadas.

Si falla la Proposición 444, una fórmula del estado anticuada y restrictiva entrará en vigencia, retrocediendo el presupuesto de Phoenix a los niveles de gasto de 1979-80, ajustado únicamente para la inflación y la población, obligando a Phoenix a hacer reducciones drásticas al presupuesto a nivel de unos \$1.3 mil millones. Esta fórmula rígida no toma en cuenta las nuevas necesidades ni las instalaciones regionales como nuestro aeropuerto y otros programas aprobados por votantes.

Me siento orgulloso de nuestro proceso presupuestario en Phoenix, donde los residentes de verdad contribuyen y tienen un impacto en las decisiones sobre el presupuesto. Un voto de Sí conserva nuestra habilidad de mantener nuestras prioridades y protege nuestros sistemas y servicios. Como un primer respondedor de servicios de auxilios, sé que ahora, más que nunca, nuestros residentes dependen de que sigamos manteniendo por lo menos sus niveles de servicios actuales. La pandemia COVID-19 está estresando a nuestras familias y comunidades. Ahora no es el momento de tomar acción drástica que impactará más de manera negativa a cientos de miles de individuos, familias y negocios.

Enérgicamente urjo a los votantes de Phoenix a conservar la calidad de vida que hemos creado minuciosamente a través de las décadas y voten Sí por la Proposición 444.

Presentado Por:
DANIEL VALENZUELA
Presidente de la Campaña, Sí en 444
Pasado Miembro del Concejo Municipal de Phoenix

La Proposición 444 permitirá que los ciudadanos de Phoenix tengan el control local sobre los gastos, así como lo han estado haciendo durante casi 4 décadas. Si no se aprueba la Proposición 444, el presupuesto municipal será controlado por una anticuada fórmula estatal restrictiva basada en los niveles de gastos y obligaciones de 1979-80. Esta fórmula rígida, que toma en cuenta solamente la población y la inflación, no toma en cuenta los programas aprobados por votantes ni el crecimiento en instalaciones regionales como nuestro aeropuerto. Nuestro sistema actual ha funcionado bien para Phoenix y los votantes están de acuerdo: ellos han aprobado la “regla de casa” para límites de gastos desde 1981.

Sin un voto de “sí”, Phoenix se verá obligado a hacer reducciones drásticas al presupuesto de unos \$1.3 mil millones para cumplir con la fórmula estatal subyacente. Un voto de “sí” permite que Phoenix continúe con su proceso de presupuesto abierto reconocido a nivel nacional, en el cual los residentes tienen muchas oportunidades de expresar sus prioridades para el presupuesto.

Las mujeres y todos los ciudadanos dependemos de Phoenix. Por ejemplo, nuestro centro de defensa de la familia provee seguridad y recuperación, nuestros programas de recreación dan a las familias alivio, y las capacidades optimizadas de licencias y zonificación ayudan a nuestras empresas a funcionar. Estos servicios municipales ya están bajo tremenda presión en la actual crisis de salud pública. Ahora no es el momento de hacer una peligrosa modificación a nuestras normas que podría atarle las manos a la municipalidad y detenerla de mantener el actual sistema e infraestructura humana de las cuales dependen las familias de Phoenix.

Enérgicamente urjo un voto de “sí” por la Proposición 444 para las mujeres de Phoenix, y todos los Fenicios.

Presentado Por:
JODI LIGGETT
Fundadora y Directora Ejecutiva
Centro de Arizona para el Adelantamiento de las Mujeres (ACWA)

La ortografía, gramática y puntuación en los argumentos fueron reproducidas exactamente como fueron registrados.

ARGUMENTS IN SUPPORT OF PROPOSITION 444

The “home rule” is one of the most important, but not much talked about, tools Phoenix has to keep our city and community strong. I hope you’ll join me and vote **YES** on Proposition 444.

Simply put, the home rule allows Phoenix to keep its budget system in place – and it must be approved by voters every four years. With the tool, we have been able to make critical investments that make Phoenix a great place to live: our city parks, libraries, senior centers, essential water infrastructure, and excellent public safety departments.

A no vote on Proposition 444 threatens our ability to make investments in our future. Without a voter-approved home rule, state law would require Phoenix to abide by spending limits set all the way back in 1979 – forcing cuts to city services of at least \$1.3 billion. And it would put our economy at greater risk by choking critical investments in Sky Harbor International Airport, our streets and roadways as well as our water infrastructure.

We are on the right track in Phoenix – and together, building a stronger tomorrow. Let’s keep it going by passing Proposition 444.

Submitted By:
GREG STANTON
Congressman
Former Phoenix Mayor

McCarthy Building Companies, Inc. is helping to build Phoenix. From hospitals to neighborhood schools, and from the city’s own water treatment plant to the famous Sky Train, we do business in the city and for the city. Businesses and their employees need local governments that provide a stable regulatory environment and the community amenities that make our city a great place to live and work for our employees. We urge a “yes” vote on Proposition 444, so that our investments remain worthwhile and our families stay happy and thriving.

A “no” vote on 444 would be a serious mistake. Phoenix must maintain its “Home Rule” so that budget determinations are made with input from the citizens and companies who will live with the consequences of those decisions. “Home Rule” allows Phoenix to set its own expenditure levels- and voters have repeatedly approved this policy since 1981. A “no” vote will send us back to 1979. The city will have to cut programs and personnel to those budget levels with only small adjustments for inflation and population. There will be no funding available for voter approved initiatives or regional projects. Worse, the City’s bond rating will take a hit as a result of these cuts, making it harder to raise money outside the tax system.

Less money for Phoenix means far fewer services for citizens and little if any opportunity for the private sector to participate in large infrastructure projects like our Convention Center and Phoenix Sky Harbor. It has been our privilege to contribute to the growth of Phoenix. We urge a “yes” vote on Proposition 444 so that growth can continue.

Submitted By:
JUSTIN KELTON
Regional President
McCarthy Building Companies, Inc.

CHRISTOPHER NICKLE
Executive Vice President
McCarthy Building Companies, Inc.

Spelling, grammar and punctuation in arguments were reproduced exactly as filed.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA PROPOSICIÓN 444

La “regla de casa” es una de las herramientas de Phoenix más importantes, pero acerca de la cual poco se habla, que mantiene a nuestra municipalidad y comunidad fuerte. Espero que se unan a mí y voten **SI** por la Proposición 444.

Dicho sencillamente, la regla de casa permite que Phoenix mantenga su sistema de presupuesto en vigencia – y deberá ser aprobada por los votantes cada cuatro años. Con esta herramienta, hemos podido hacer inversiones críticas que hacen de Phoenix un lugar fantástico donde vivir: nuestros parques municipales, bibliotecas, centros de personas mayores, infraestructura esencial del agua y los excelentes departamentos de seguridad pública.

Un voto de no a la Proposición 444 amenaza nuestra habilidad de invertir en nuestro futuro. Sin el control de la regla de casa aprobada por los votantes, la ley estatal exigiría que Phoenix cumpliera con los límites de gastos establecidos en 1979 – obligando recortes en los servicios municipales de por lo menos \$1.3 mil millones. Y pondría en riesgo nuestra economía por medio de sofocar inversiones críticas en el Aeropuerto Internacional Sky Harbor, nuestras calles y caminos y también nuestra infraestructura del agua.

Estamos en el camino correcto en Phoenix – y juntos, edificando un mañana más fuerte. Sigamos adelante aprobando la Proposición 444.

Presentado Por:
GREG STANTON
Congresista
Pasado Alcalde de Phoenix

McCarthy Empresas Constructoras, Inc. está ayudando a edificar Phoenix. Desde hospitales hasta escuelas vecinales, y desde la planta de tratamiento de agua propia de Phoenix hasta el famoso Tren del Cielo, nosotros trabajamos en la municipalidad y para la municipalidad. Las empresas y sus empleados necesitan gobiernos locales que proveen un entorno regulatorio estable y comodidades para la comunidad que hacen de nuestra municipalidad un buen lugar donde vivir y trabajar para nuestros empleados. Les urgimos que voten “sí” por la Proposición 444, para que nuestras inversiones continúen valiendo la pena y para que nuestras familias sigan felices y prósperas.

Un voto de “no” por 444 sería un grave error. Phoenix tiene que mantener su “Regla de Casa” para que las determinaciones presupuestarias se hagan tomando en cuenta la opinión de los ciudadanos y compañías que viven con las consecuencias de tales decisiones. “Regla de Casa” permite que Phoenix establezca sus propios niveles de gastos– y los votantes han aprobado esta regla repetidamente desde 1981. Un voto de “no” nos retrocedería hasta 1979. La municipalidad tendría que recortar programas y trabajadores a esos niveles presupuestarios con solo pequeños ajustes por la inflación y la población. No habrá fondos disponibles para iniciativas o proyectos regionales aprobados por los votantes. Peor aún, la clasificación de los bonos de la municipalidad recibiría un golpe como resultado de los recortes, haciéndolo más difícil recaudar dinero fuera del sistema de impuestos.

Menos dinero para Phoenix significa menos servicios para los ciudadanos y poca si acaso alguna, oportunidad para que el sector privado participe en los proyectos grandes de infraestructura como el Centro de Convenciones y Sky Harbor de Phoenix. Ha sido nuestro privilegio poder contribuir al crecimiento en Phoenix. Les urgimos que voten “sí” por la Proposición 444 para que ese crecimiento continúe.

Presentado Por:
JUSTIN KELTON
Presidente Regional
McCarthy Empresas Constructoras, Inc.

CHRISTOPHER NICKLE
Vicepresidente Ejecutivo
McCarthy Empresas Constructoras, Inc.

La ortografía, gramática y puntuación en los argumentos fueron reproducidas exactamente como fueron registrados.

ARGUMENTS IN SUPPORT OF PROPOSITION 444

As a Phoenix business owner, I depend on reliable, predictable city services. As a resident and volunteer, I want to live in a city that dreams big, but also takes care of its most vulnerable. In Phoenix we have all of this. By voting "yes" on Proposition 444 we can preserve it.

Failure to renew "Home Rule" will threaten our ability to maintain services and make big dreams like our downtown redevelopment impossible to achieve. "Home Rule" refers to Phoenix's ability to set its own expenditure levels- something voters approve here election after election, since 1981. Without it, underlying state law takes effect, and Phoenix's expenditures will be limited to the level they were in 1979. Although there is an adjustment for inflation and population, there is no allowance for voter approved projects or expansions in regional assets like our airport or convention center.

Phoenix has a unique and respected budget process in which everyday citizens have as much opportunity to shape decisions as commercial interests. This has spurred growth in our library and parks systems, for example. It has also assured that our municipal budget adjusts to accommodate our changing citizenry. Without a "yes" vote, not only will there be no resources to devote to emergent needs or bold new initiatives, there will be an immediate, catastrophic impact in the form of \$1.3 billion in budget cuts.

I think most agree that now, in the middle of a public health crisis, is not the time to make drastic cuts to critical programs and tie our hands for the next four years. I hope you will join me in voting "yes" on Proposition 444 to maintain the Phoenix we love, and care for its citizens.

Submitted By:
KARL OBERGH

NO ARGUMENTS WERE SUBMITTED AGAINST PROPOSITION NUMBER 444

Spelling, grammar and punctuation in arguments were reproduced exactly as filed.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA PROPOSICIÓN 444

Como dueño de empresa en Phoenix, dependo de servicios municipales que sean confiables y predecibles. Como residente y voluntario, quiero vivir en una municipalidad que sueña a lo grande, pero que también cuida de los más vulnerables. En Phoenix tenemos todo esto. Por medio de votar “sí” a la Proposición 444 podemos conservar esto.

No renovar la “Regla de Casa” amenazaría nuestra habilidad de mantener servicios y haría el cumplir nuestros grandes sueños, como el de volver a desarrollar el centro de la ciudad imposible de realizar. La “Regla de Casa” se refiere a la habilidad de Phoenix de establecer sus propios niveles de gastos— algo que los votantes han aprobado aquí en elección tras elección, desde 1981. Sin ello, entra en vigencia la ley estatal subyacente y los gastos de Phoenix se verían limitados al nivel que tenían en vigencia en 1979. Aunque hay un ajuste para la inflación y la población, no hay una concesión para los proyectos aprobados por los votantes ni expansiones en recursos regionales como nuestro aeropuerto o centro de convenciones.

Phoenix cuenta con un proceso de presupuesto único y respetado en el cual los ciudadanos comunes tienen tanta oportunidad de dar forma a las decisiones como los intereses comerciales. Por ejemplo, esto ha fomentado el crecimiento en nuestras bibliotecas y sistemas de parques. También ha garantizado que nuestro presupuesto municipal se ajuste para tomar en cuenta nuestra cambiante ciudadanía. Sin un voto de “sí”, no solo habrá falta de recursos para asignar a necesidades emergentes o nuevas y audaces iniciativas, sino que también habrá un impacto inmediato y catastrófico en la forma de recortes al presupuesto a nivel de unos \$1.3 mil millones.

Creo que la mayoría está de acuerdo ahora, en medio de una crisis de salud pública, que este no es el momento para hacer cortes drásticos a programas esenciales y de atar nuestras manos por los próximos cuatro años. Espero que se unan a mí y voten “sí” a la Proposición 444 para mantener el Phoenix que amamos, y cuidar de sus ciudadanos.

Presentado Por:
KARL OBERGH

NO SE SOMETIERON ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA PROPOSICIÓN NÚMERO 444

La ortografía, gramática y puntuación en los argumentos fueron reproducidas exactamente como fueron registrados.

NOTES / NOTAS

NOTES / NOTAS

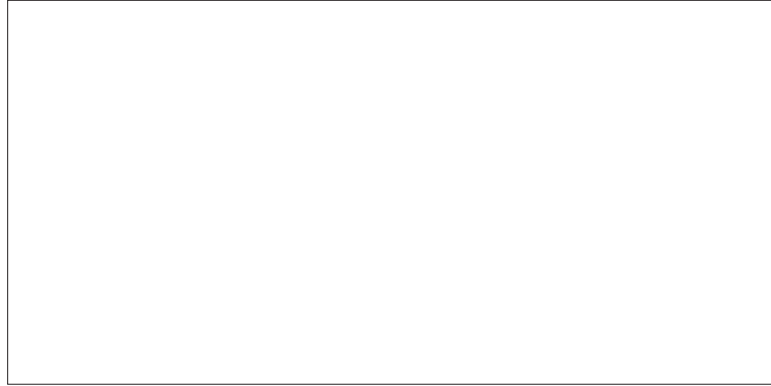


City of Phoenix

CITY CLERK DEPARTMENT
200 WEST WASHINGTON STREET
PHOENIX, AZ 85003-1611



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT NO. 1208



**IMPORTANT NOTICE REGARDING
IN-PERSON VOTING LOCATIONS**

Because Maricopa County will be conducting the election, in-person voting locations will be designated by the county. Please see important information regarding in-person voting on page 9 of this pamphlet.

For in-person voting location information, visit BeBallotReady.Vote or call 602-506-1511.

OFFICIAL VOTING MATERIAL

Only one publicity pamphlet has been mailed to each household in which a registered voter resides. Please make the pamphlet available to all registered voters in the household. A pamphlet was mailed unless all voters in the household requested to obtain the pamphlet electronically.

**AVISO IMPORTANTE SOBRE
SITIOS DE VOTACIÓN EN PERSONA**

Debido a que el Condado de Maricopa estará llevando a cabo la elección, los sitios de votación en persona serán designados por el condado. Favor de consultar información importante sobre la votación en persona en la página 10 de este folleto.

Para información sobre sitios de votación en persona, visite TengaBoletaLista.Voto o llame al 602-506-1511.

MATERIAL OFICIAL DE VOTACIÓN

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada domicilio donde reside un votante inscrito. Por favor haga el folleto disponible a todos los votantes inscritos que residen en el domicilio. Se envió un folleto por correo a menos que todos los votantes en el domicilio hubieran solicitado obtener el folleto electrónicamente.